



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Drugs, Vaccines and Biologics Division/Division des produits pharmaceutiques, biologiques et des vaccins  
sherry.meunier@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Drugs, Vaccines and Biologics Division/Div.des produits pharmaceutiques, biologiques et de vaccins  
Terrasses de la Chaudière 5th Floo  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Fentanyl	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PH-20FENT/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PH-20FENT	<b>Date</b> 2020-05-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPH-876-78663	
<b>File No. - N° de dossier</b> ph876.E60PH-20FENT	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-05-27</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Meunier(ph876), Sherry	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ph876
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 983-2493 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Veillez supprimer et remplacer la DDR initiale par ce qui suit:**

### **DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS RE : Approvisionnement et demande de fentanyl**

Le gouvernement du Canada reconnaît que les Canadiennes et les Canadiens qui sont atteints de la COVID-19 doivent avoir accès à des drogues et des traitements sûrs et efficaces. Par conséquent, le gouvernement du Canada surveille activement les répercussions de la pandémie de COVID-19 sur l'approvisionnement des drogues au Canada.

Par le biais de la présente demande de renseignements (DR), le Canada cherche à recueillir des renseignements auprès des entreprises quant à la disponibilité du fentanyl. Ces renseignements serviront à éclairer la réponse du gouvernement face à la pandémie en cours.

La priorité du gouvernement du Canada est de veiller à la continuité d'un approvisionnement stable de fentanyl pour les patients qui en ont besoin dans le cadre des traitements qui sont actuellement approuvés par Santé Canada. La demande annuelle moyenne d'utilisation dans les établissements de soins de santé au Canada a généralement été environ 1,3 million d'unités.

Les rapports indiquent que la demande actuelle est actuellement de deux à trois fois supérieure au niveau habituel. Cette augmentation a entraîné le signalement de pénuries; Santé Canada collabore donc avec les fabricants, les fournisseurs et les distributeurs en vue d'y remédier.

La présente demande est un outil permettant de cerner les ressources supplémentaires qui n'ont pas déjà été réservées par le Canada pour répondre à ses besoins actuels en fentanyl. Le gouvernement du Canada souhaite obtenir jusqu'à 12 mois d'approvisionnement au niveau de demande rehaussé, afin d'appuyer les efforts existants visant à assurer que la population canadienne puisse avoir accès aux drogues dont elle a besoin. S'il décide de procéder, le gouvernement envisage la possibilité d'employer une approche d'approvisionnement progressive, en raison des fluctuations continues de la demande mondiale et nationale.

**Veillez noter : Si votre entreprise collabore actuellement avec le gouvernement du Canada pour remédier à une pénurie existante, nous ne cherchons pas de renseignements sur les produits qui ont déjà été désignés pour atténuer les pénuries. Le gouvernement du Canada souhaite également recevoir des renseignements sur les drogues de substitution acceptables.**

Si votre entreprise ne collabore pas actuellement avec le gouvernement du Canada en vue de remédier à une pénurie existante, ou si vous collaborez avec Santé Canada et que vous pensez avoir accès à des produits supplémentaires, nous vous serions reconnaissants de nous transmettre les renseignements concernant le fentanyl à votre disposition, ou tout autre produit équivalent. Nous souhaitons veiller à ce que cette drogue soit disponible pour l'ensemble de la population canadienne, sans pour autant en affecter l'approvisionnement au marché canadien assuré par les réseaux de distribution existants.

Le gouvernement du Canada est conscient des risques de pénurie de drogues découlant de la pandémie. Il est également conscient que le Canada n'est pas le seul à faire face aux pénuries de drogues actuelles. De ce fait, de nombreuses administrations cherchent à s'approvisionner auprès des mêmes sources. Le gouvernement du Canada demeure déterminé à collaborer avec ses partenaires internationaux en vue de résoudre le problème des pénuries de drogues, afin de stabiliser la chaîne d'approvisionnement mondiale le plus rapidement possible.

<b>Questions d’approvisionnement – Offre supplémentaire UNIQUEMENT (non nécessaire pour répondre à la demande actuelle ou proposée pour atténuer une pénurie actuelle)</b>	<b>Solution pour injection</b>	<b>Autre forme posologique (veuillez fournir des précisions)</b>
1. Précisez le <u>dosage unitaire</u> , la <u>taille du flacon</u> et la <u>taille du paquet</u> (par exemple, comprimés de 2 mg, flacons de 100)		
2. La quantité supplémentaire disponible d’ici le 30 juin 2020.		
3. La quantité supplémentaire disponible mensuellement à compter du 1 <sup>er</sup> juillet 2020.		
4. Prix unitaire estimé (par XXX) du produit fini, y compris la livraison du produit à sa destination finale.		
5. Fournissez-vous actuellement ce produit sur le marché canadien?  Si oui, répondez aux questions a-d ci-dessous. Si non, répondez aux questions 6a-f ci-dessous.		
a. Confirmer que les quantités identifiées sont supérieures à l’offre déjà réservée.		
b. Avez-vous la capacité d’augmenter la production du produit (Oui/Non)  Si oui, veuillez préciser la quantité/mois possible et le délai prévu pour la mise à disposition du produit une fois le contrat finalisé. Précisez les conditions, le cas échéant.		
c. Fournir les détails de l’autorisation de mise en marché (c’est-à-dire le(s) DIN)		
d. Fournir le numéro de licence		

<p>d'établissement de médicaments du fabricant ou de l'importateur canadien, selon le cas.</p>		
<p>6. Si le produit n'est pas autorisé à la vente au Canada,</p> <p>a. avez-vous actuellement une demande auprès de Santé Canada?</p> <p>Si oui, veuillez préciser le type d'autorisation demandé (par exemple, AC, importation et vente exceptionnelles) et indiquer un numéro de demande, le cas échéant.</p>		
<p>b. fournir une liste des pays dans lesquels la vente du produit est autorisée, le cas échéant</p> <p>Veuillez fournir l'étiquetage du produit en pièce jointe, si disponible</p>		
<p>c. Le produit est-il fabriqué en dehors du Canada?</p> <p>Si oui, un importateur canadien a-t-il été identifié? Indiquez le numéro de licence d'établissement de l'importateur, le cas échéant.</p>		
<p>d. Veuillez fournir des informations sur le(s) bâtiment(s) de fabrication du produit (nom du pays, nom de l'entreprise, adresse du bâtiment, numéro de licence d'établissement pharmaceutique, le cas échéant)</p>		
<p>e. Fournir des informations sur les bâtiments d'emballage/d'étiquetage du produit (nom du pays, nom</p>		

de l'entreprise, adresse du bâtiment)		
f. Fournir des informations sur le(s) bâtiment(s) de test du produit (nom du pays, nom de l'entreprise, adresse du bâtiment)		

**Veillez indiquer toute mise en garde concernant les conditions qui s'appliquent aux questions fournies ci-dessus. De plus, pour chacun des stocks (unités et IPA) décrits ci-dessus, veuillez indiquer les quantités qui se trouvent actuellement au pays et les quantités qui doivent être importées au Canada.**

Remarque : Il ne s'agit pas d'une demande de soumission. Par conséquent, les fournisseurs éventuels de biens ou de services décrits dans la DR ne doivent pas réserver de stocks ou d'installations ni affecter de ressources en fonction des renseignements présentés dans la DR. De plus, les biens et les services décrits dans cette DR ne feront pas nécessairement l'objet d'un achat ultérieur. La DR ne vise qu'à recueillir les commentaires de l'industrie sur les questions dont elle traite.

Le Canada ne remboursera pas les dépenses engagées pour répondre à cette demande de renseignements.

Les réponses doivent être soumises par voie électronique seulement. Aucune copie écrite/papier ne sera acceptée. Vous êtes prié de soumettre une réponse avant le 27 mai 2020. Les réponses doivent être envoyées par courriel à [Sherry.Meunier@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Sherry.Meunier@tpsgc-pwgsc.gc.ca).